Meddelelser fra
Dansk Svømme-Forbund

6

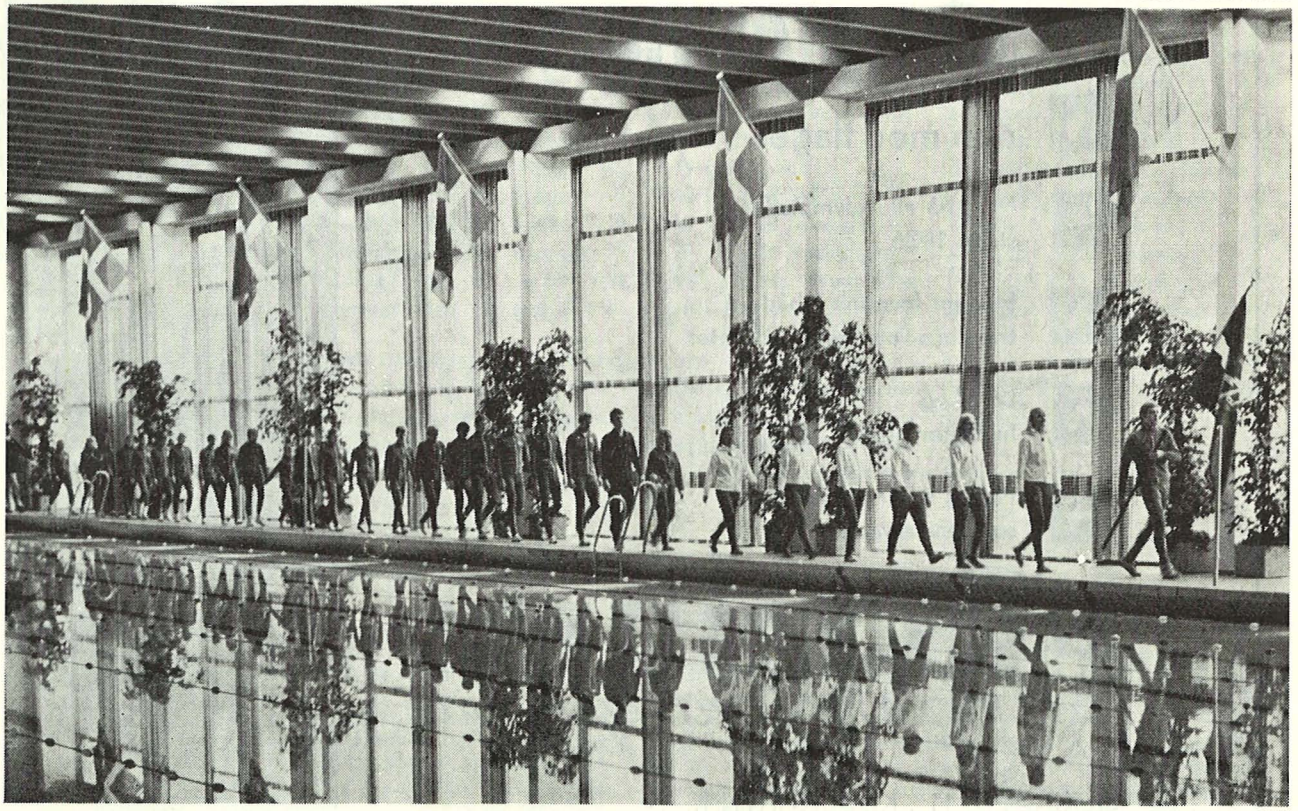
DECEMBER 1970 . 30. ÅRGANG

SVØMMESPORT

INDHOLD

Plan for poloturneringens 2. halvdel
Den nye svømmefilm er kommet
Dansk sejr i nordisk synkrolandskamp
Synkro-match Danmark–Vesttyskland
Halbyggeriet
Tilskud til materiel
Forbundets kursusvirksomhed
Indbydelse til udenlandske stævner
Nordiske rekorder pr. 31. decbr. 1970
Danske rekorder pr. 31. december 1970
Verdens- og Europarekorder
pr. 31. december 1970
Mange landskampe og Europa-Cup
Terminsliste for 1971
Kolding Svømmeklub på tur til Sicilien
Gave fra Gunnar Nu Hansen
Vedrørende abonnementsbetaling
Fuldstændig adresseliste

Foto: Rødovre Avis



Den 1. november 1970 indviedes Københavns-områdets første overdækkede 50 m bassin – Vestbadets Svømmehal i Rødovre. Hallen er skabt ved et samarbejde mellem Rødovre og Brøndbyernes kommuner og har kostet ca. 9 mill. kr. DSFs indendørs mesterskaber for 1971 tænkes henlagt hertil. På billedet ses deltagernes indmarch ved åbningshøjtideligheden.

Meddelelser fra Dansk Svømme-Forbund under DSLF og DIF

SVØMMESPORT

NUMMER 6 . DECEMBER 1970 . 30. ÅRGANG

Redaktion: Fuldmægtig, cand. jur. Otto Johansen (ansvarhavende), ekspeditionssekretær Frede Borre og fabrikant Frode Foldager. — Udkommer 6 gange årligt, normalt i sidste halvdel af hveranden måned, og tilsendes forbundets unioner og disses foreninger samt ekstraordinære medlemmer. Medlemsskab tegnes ved indbetaling af årskontingentet, kr. 12,00 til DSFs kasserer, Willy Brunghart, Sandviggaardsvej 5, 3400 Hillerød, postgiro 577 70. — I tilfælde af adresseforandring eller udeblivelse af bladet sker henvendelse til det stedlige postkontor. — Tryk: Ringsted ny Bogtrykkeri.

Spilleplan for polo-vinterturneringen (DIM) 1970-71 (2. halvdel)

Hermes — Kvik	torsdag den 14. januar	kl. 20,30	i Yrsabadet	Dommer: Hans Otto Madsen
AGF — Kolding	fredag den 15. januar	kl. 20,40	i Århus Svømmehal	Dommer: Jørgen Juul
Frem — USG.....	lørdag den 16. januar	kl. 17,40	i Odense Svømmehal	Dommer: Poul Hansen
OSLF — Triton.....	lørdag den 16. januar	kl. 18,30	i Odense Svømmehal	Dommer: Bjørn Trasbo
USG — Kolding	lørdag den 23. januar	kl. 17,00	i Nørre Allé	Dommer: Kaj Warming
Hermes — AGF	lørdag den 30. januar	kl. 17,00	i Øbrohallen	Dommer: Finn Jensen
Triton — Frem	lørdag den 30. januar	kl. 18,30	i Øbrohallen	Dommer: Jørn Nielsen
Kvik — OSLF	lørdag den 30. januar	kl. 17,30	i Sundby Svømmehal	Dommer: Kaj Rasmussen
OSLF — Hermes	lørdag den 6. februar	kl. 17,40	i Odense Svømmehal	Dommer: Ole Lambert
Frem — Kvik	lørdag den 6. februar	kl. 18,30	i Odense Svømmehal	Dommer: Lars Kraus Jensen
Kolding — Triton	lørdag den 6. februar	kl. 17,30	i Vejle Svømmehal	Dommer: Jørn Nielsen
AGF — USG	søndag den 7. februar	kl. 12,30	i Århus Svømmehal	Dommer: Preben Thomsen
OSLF — AGF	torsdag den 18. februar	kl. 20,15	i Odense Svømmehal	Dommer: Bjørn Trasbo
Hermes — USG.....	torsdag den 18. februar	kl. 20,30	i Yrsabadet	Dommer: Hans Otto Madsen
Kolding — Frem	lørdag den 20. februar	kl. 17,30	i Vejle Svømmehal	Dommer: Jørgen Juul
Kvik — Triton	lørdag den 20. februar	kl. 17,30	i Sundby Svømmehal	Dommer: Lars Kraus Jensen
Triton — Hermes	mandag den 1. marts	kl. 20,45	i Øbrohallen	Dommer: Kaj Warming
AGF — Frem	fredag den 5. marts	kl. 20,40	i Århus Svømmehal	Dommer: Jørgen Lynggård
Kvik — Kolding	lørdag den 6. marts	kl. 17,30	i Sundby Svømmehal	Dommer: Hans Otto Madsen
USG — OSLF	lørdag den 6. marts	kl. 17,00	i Nørre Allé	Dommer: Finn Jensen
AGF — Kvik	søndag den 14. marts	kl. 12,30	i Århus Svømmehal	Dommer: Jørgen Lynggård
Hermes — Frem	lørdag den 20. marts	kl. 17,00	i Øbrohallen	Dommer: Jørn Nielsen
Triton — AGF	lørdag den 20. marts	kl. 17,45	i Øbrohallen	Dommer: Lars Kraus Jensen
USG — Kvik	lørdag den 20. marts	kl. 17,00	i Nørre Allé	Dommer: Kaj Rasmussen
Kolding — OSLF	lørdag den 20. marts	kl. 17,30	i Vejle Svømmehal	Dommer: Finn Jensen
Kolding — Hermes	lørdag den 27. marts	kl. 17,30	i Vejle Svømmehal	Dommer: Poul Hansen
Frem — OSLF	lørdag den 27. marts	kl. 17,40	i Odense Svømmehal	Dommer: Kaj Warming
USG — Triton	lørdag den 27. marts	kl. 16,00	i Nørre Allé	Dommer: Kaj Rasmussen

Reglementet for 2. halvdel af vinterturneringen er det samme, som var gældende for 1. halvdel. — Dog henstilles det kraftigt til den klub, der står som arrangør, samtidig med afsendelsen af vandpoloprotokollen umiddelbart efter kampens afslutning til DSFs vandpololeder, at underrette pressen og den lokale RB-medarbejder om kampens resultat.

Vandpolo-turneringsudvalgets beføjelser er uforandret fra vinterturneringens 1. halvdel.

Kaj Warming. *Frede Borre.*

Svømmeprøven 1970

over 200 m fri svømning er nu sluttet, og arrangørerne skulle senest den 30. oktober indsende opgørelse over antallet af aflagte prøver og afregning for de solgte svømmemærker.

Men der er endnu enkelte, som ikke har berigtiget dette over for Landsforeningen Duka-Svøm's kontor, hvorfor Duka-Svøm gennem disse linier henstiller, at afregning sker aldeles omgående, da foreningens kontor skal have optalt alle prøverne og have hele regnskabet afsluttet og revideret inden Duka-Svøm's generalforsamling, der finder sted søndag d. 3. januar 1971 i Studenterforeningens karnapværelse, Studiestræde 50, København.

Den nye svømmefilm

foreligger nu. Den er opdelt i 4 ruller uden tekst, men med fortræffelige optagelser. Det er en 8 mm smalfilm, og de foreninger, som kunne ønske at se en eller flere af rullerne (1 med crawl, 1 med rygcrawl, 1 med butterfly og 1 med brystsvømning), skal selv fremskaffe et 8 mm Super smalfilmsapparat (da intet andet må bruges), og det er tillige et ubetinget krav, at foreningen har en person, der er fortrolig med såvel filmfremføring som et 8 mm Super. — Ved beskadigelse af filmen pådrager foreningen sig erstatningsansvar over for Dansk Svømme-Forbund, og filmen kan kun lånes ved henvendelse til DSFs kontor, Dyssebakken 20, 2900 Hellerup, senest 1 måned før brugen.

Ny dansk sejr i nordisk synkro-landskamp

Med meget kort varsel indbød det finske svømmeforbund til en nordisk fire-landskamp i synkroniseret svømning, omfattende (som sidst, i Norge) 1 kvartet, 2 duetter og 2 soli fra hver nation, men for første gang stillede alle fire lande med fuldt hold. Landskampen fandt sted søndag den 18. oktober i Kuopio (næsten 400 km nord for Helsinki) i Finlands nyeste og største svømmehal. Allerede om lørdagen indledtes med et vel tilrettelagt propaganda- og opvisningsstævne, hvor der i det store 50 m bassin — normalt og ved denne lejlighed delt i to bassiner af en bro — skiftevis blev svømmet om kap i det ene og vist kunstsvømning og udspring i det andet. Der var anlæg for både 1, 3, 5, 7½ og 10 m spring. Såvel her som om søndagen var de ca. 900 tilskuerpladser næsten fuldt besat af et interesseret publikum.

Landskampens slutresultat blev, at det danske hold (ved ITI's danske indendørsmestre) som de tidligere gange vandt meget sikkert med i alt 460,13 points foran Norge, der fik 427,01 p., Sverige 409,10 og Finland 362,76 p. Kun i solo måtte vi som ventet afgive førstepladsen til den uofficielle europamester Hetty Balkenende Svensson, Norge, der viste meget stærk og imponerende svømning i de frie øvelser. Og Norges hold (alle fra Oslo Idrettslag) var altså for første gang i stand til at besejre Sverige, der denne gang stillede med et helt nyt landshold fra Göteborg og Örebro (en duo).

De fem obligatoriske øvelser, der blev udtrukket, var: Enkelt balletben med rulle, Delfin, Marsvin med halv skrue; Dolfolina, og Kip med hel skrue — og resultaterne blev:

1.	Hetty Balkenende Svensson, Norge ...	62,55 p.
2.	Kirsten Foldager, Danmark	59,02 p.
3.	Lillan Madsen, Danmark	58,43 p.
4.	Bente Hemcker, Danmark	57,75 p.
5.	Marie Cervin, Sverige	54,00 p.
6.	Ulla Turpeinen, Finland	53,00 p.
7.	Ulla Bech, Danmark	52,80 p.
8.	Berit Lönn, Sverige	52,20 p.
9.	Annette Winberg, Sverige	51,28 p.
10.	Anne Purra, Sverige	50,75 p.
11.	Harriet de Giorgio, Sverige	49,78 p.
12.	Liv Staib Mangset, Norge	47,87 p.
13.	Nina Aas, Norge	47,38 p.
14.	Tarja Härkönen, Finland	46,65 p.
15.	Marie Larsén, Sverige	46,63 p.
16.	Lea Martikainen, Finland	43,93 p.
17.	Ann Kristin Thorvaldsen, Norge	41,65 p.
18.	Brita Heinonen, Finland	30,45 p.

SOLO (obl. øvelser + frit = slutpoints):

1.	Hetty B. Svensson, Norge	62,55+43,33	=105,88
2.	Kirsten Foldager, Danmark	59,02+35,83	= 94,85
3.	Lillan Madsen, Danmark	58,43+35,00	= 93,43
4.	Marie Cervin, Sverige	54,00+31,67	= 85,67
5.	Harriet de Giorgio, Sverige....	49,78+31,67	= 81,45
6.	Nina Aas, Norge, ...	47,38+30,00	= 77,38
7.	Tarja Härkönen, Finland.....	46,65+28,33	= 74,98
8.	Lea Martikainen, Finland.....	43,93+30,83	= 74,76
Uden for landskampen:			
	Bente Hemcker, Danmark	57,75+32,50	= 90,25

DUO:

1.	Kirsten Foldager/ Lillan Madsen, Danmark	58,73+35,00	= 93,73
2.	Hetty Balkenende Svensson/ Liv Staib Mangset, Norge	55,21+36,67	= 91,88
3.	Ulla Bech/ Bente Hemcker, Danmark....	55,28+31,67	= 86,95
4.	Marie Cervin/ Annette Winberg, Sverige	52,64+30,83	= 83,47
5.	Tarja Härkönen/ Ulla Turpeinen, Finland	49,83+30,83	= 80,66
6.	Harriet de Giorgio/ Marie Larsén, Sverige	48,21+30,83	= 79,04
7.	Nina Aas / Ann Kristin Thorvaldsen, Norge	44,52+24,16	= 68,68
8.	Brita Heinonen/ Lea Martikainen, Finland	37,19+25,83	= 63,02

KVARTET:

1.	Danmark	57,00+34,17	= 91,17
2.	Norge	49,86+33,33	= 83,19
3.	Sverige	52,06+27,50	= 79,56
4.	Finland	43,51+25,83	= 69,34

Lørdag aften var holdene den lokale turistforenings gæster i en af Finlands største turistattraktioner, det 73 m høje tårn på en 230 m høj bakketop, Puijo, i byens udkant. Tårnet — det første af sin art i Norden — ligner meget det olympiske tårn i München, og de har også det tilfælles, at restauranten øverst oppe kan dreje (1 eller 2 omgange i timen), og der er den dejligste udsigt over det skønne finske landskab. — Om søndagen havde byen inviteret til en overdådig middag, og en række firmaer havde skænket et væld af flotte præmier, hvoraf hovedparten altså blev hjembragt af de danske piger. *Bue.*

Synkro-match Danmark-Vesttyskland

Deutscher Schwimm-Verband ønskede med kun 4 ugers varsel arrangeret en landskamp i synkrosvømning mellem Danmark og et vesttysk B-hold, og det lykkedes at få arrangementet placeret i den nye, dejlige Vestbadhal søndag den 29. november.

Desværre indløb der ikke nogen tysk anmeldelsesliste — vi fik først overbragt listen mundtligt dagen før! — og også andre problemer opstod, da holdlederen, det tyske forbunds Kunstschwimmwart A. Brinckmann, fremsatte forslag om (for os) helt nye regler, »nye« øvelser med nye sværhedsgrader o. s. v. Dette forslag var et krav, og efter lange forhandlinger måtte vi opgive vort ønske om at følge FINAs reglement — ellers var der ikke blevet nogen match. Betegnelsen landskamp måtte vi selvfølgelig strege og i stedet kalde det for en venskabsmatch.

Alt dette var selvfølgelig et handicap for de danske piger, som naturligvis havde trænet i alle de 16 øvelser, der kan risikere at blive udtrukket som obligatoriske, mens tyskerne havde koncentreret sig om dem, de på forhånd havde udpeget. Det skal ikke betvivles, at tyskerne også havde vundet, selv om de var gået ind på at følge FINA-reglerne, men nederlaget til de danske piger var i hvert fald ikke blevet så stort som nu, hvor tyskerne scorede 924,86 points mod 857,33 til vort hold.

I de fem »obligatoriske« øvelser blev resultaterne:

1.	Karin Beckmann, Tyskland	62,33 p.
2.	Ingeborg Illner, Tyskland.....	58,80 p.
3.	Evelyn Schütze-Hamid, Tyskland	58,71 p.
4.	Kirsten Foldager, Danmark	58,65 p.
5.	Lillan Madsen, Danmark	58,56 p.
6.	Bente Hemcker, Danmark.....	58,55 p.
7.	Ingrid Sagenschnier, Tyskland.....	56,47 p.
8.	Inge Hobein-Hörnschmeyer, Tyskland.	56,21 p.
9.	Heidi Bönisch, Tyskland	56,18 p.
10.	Anna Dorothea Nagel, Tyskland.....	56,01 p.
11.	Bärbel Schawe, Tyskland	55,91 p.
12.	Elke Krahe, Tyskland	54,31 p.
13.	Marie-Therese Lürken, Tyskland	53,26 p.
14.	Renate Meyer, Tyskland	52,96 p.
15.	Ulla Bech, Danmark	52,62 p.
16.	Gisela Berg, Tyskland	51,85 p.
17.	Tove Bentsen, Danmark	51,85 p.
18.	Susanne Eriksen, Danmark	51,18 p.
19.	Kirsten Johansen, Danmark	48,94 p.
20.	Kathe Gravgaard, Danmark	48,38 p.
21.	Marian Petersen, Danmark	45,72 p.
22.	Hjørdis Petersen, Danmark	44,24 p.

SOLO (obl. øvelser + fri = slutresultat):

1.	Karin Beckmann, Tyskland ...	62,33+37,00	= 99,33
2.	Evelyn Schütze, Tyskland	58,71+37,50	= 96,21
3.	Ingeborg Illner, Tyskland	58,80+34,50	= 93,30
4.	Kirsten Foldager, Danmark ..	58,65+34,50	= 93,15
5.	Lillan Madsen, Danmark	58,56+34,50	= 93,06

6.	Bente Hemcker, Danmark	58,55+33,00	= 91,55
7.	Anna-Dorothea Nagel, Tyskld.	56,01+33,50	= 89,51
8.	Elke Krahe, Tyskland	54,31+34,00	= 88,31
9.	Ulla Bech, Danmark	52,62+30,00	= 82,62
10.	Kathe Gravgaard, Danmark ..	48,38+29,50	= 77,88

DUO:

1.	Karin Beckmann/ Heidi Bönisch, Tyskland	59,26+37,50	= 96,76
2.	Lillan Madsen/ Kirsten Foldager, Danmark ..	58,61+33,00	= 91,61
3.	Ingeborg Illner/Anna-Dorothea Nagel, Tyskland	57,41+33,50	= 90,91
4.	Elke Krahe/ Marie-Therese Lürken, Tyskl.	53,79+35,50	= 89,29
5.	Ulla Bech/ Bente Hemcker, Danmark	55,59+30,00	= 85,59
6.	Kathe Gravgaard/ Hjørdis Petersen, Danmark ..	46,31+29,50	= 75,81

HOLD:

1.	E. Schütze/I. Sagenschnier/ I. Hörnschmeyer/B. Schawe, Tyskland	56,83+35,50	= 92,33
2.	Ulla Bech/Lillan Madsen/ Bente Hemcker/Kirsten Foldager, (ITI), Danmark.....	57,10+34,50	= 91,60
3.	R. Meyer/G. Berg/I. Illner/ A. D. Nagel, Tyskland	54,91+34,00	= 88,91
4.	Hjørdis Petersen/Tove Bentsen/ Kathe Gravgaard/Marian Petersen, (OSLF), Danmark ..	47,46+27,00	= 74,46

Bue.

Halbyggeriet

Som det fremgår af billedet på forsiden af dette nummer af SVØMMESPORT, har man nu — søndag den 1. november — indviet en svømmehal med 50 m bassin i tilslutning til Vestbadet.

Med godkendelse fra kommunalbestyrelserne i Brøndbyerne og Rødovre blev byggearbejdet sat i gang i oktober 1969, og løsningen, der har kostet omkring 9 mill. kr., byder på det første indendørs 50 m bassin på Sjælland; bredden er 16⅔ m, så der er plads for 8 baner à 2 m; bassinet rummer 1800 m³ vand, der har en saltholdighed på 1 pct.

I stedet for at have ikke-svømmer-bassinet i den »lave ende« har man lagt det på midten, for at der ved øget vanddybde kan blive gode muligheder for de hurtige vendinger i begge ender af bassinet. Nubrede fliser på endevæggene giver muligheder for sikkert afsæt i vendingerne.

Udover cafeteria, klublokaler og bestyrelsesrum er der på 1. sal indrettet et motionscenter med en lang række motionsapparater, og i kælderen er indrettet skydebane.

Gennem en forbindelsesgang er der fra hallen adgang til de eksisterende omklædningslokaler, der fortrinsvis skal stilles til rådighed for skolebørn og klubsvømmere. Herved er opnået en sammenhæng, der ifølge erfaringer andetsteds fra vil blive til stor gavn for alle parter.

I hallens underetage er der — ligesom på det »gamle« Vestbad — mulighed for at betragte svømningen under vand gennem store ruder. Det har været interessant at konstatere, at de ruder, man oprindelig satte i friluftsbadet som et forsøg, er blevet et meget udtalt ønske hos svømmerne, der herved lettere kan få bedømt deres svømning, herunder også vendingerne.

Som en lille morsomhed har man i fortsættelse af ruderne til bassinet en tilsvarende rude ind til et akvarium, hvor nogle særlige frøfisk her viser *deres* vendinger under vandet. I samme rum er der for endevæggen flere akvarier, ligesom der er et kontinuerligt lysbilledanlæg med lyd, der fortæller om fiskene!

I et specielt spædbørnsbassin med vandstand 1 m over gulvhøjde kan de yngste borgere få deres første svømmeundervisning og lære fortrolighed med vandet. I underetagen er kabiner med puslebord til den lille.

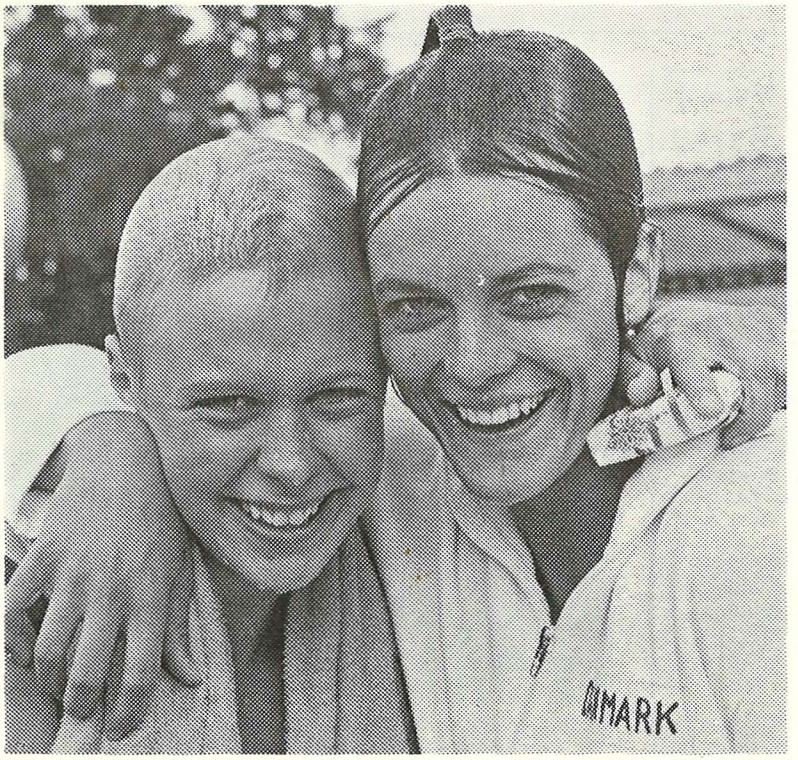
☆

I Næstved er man ved at lægge sidste hånd på en svømmehal på Nygaardsvej, og man håber på indvielse omkring midten af januar. Bassinet er her 12½×25 m med springanordninger til 1, 3 og 5 m spring og laveste vanddybde 1,10 m.

Bygningens udseende er højst utraditionelt med en helt usædvanlig profil — en kraftigt buet rejsning op mod springtårnet. Væggene er delt i flader med gennemgående glas-»søjler« imellem, hvad der lyser godt op, og hele den høje endevæg er ligeledes glas.

Af udenoms-faciliteter er der ikke mindre end 4 saunaer og bad med kulbuelys samt massagerum foruden naturligvis cafeteria og mødelokale.

Hallen er allerede taget i brug af Næstveds skolebørn, men den officielle indvielse er planlagt til søndag den 10. januar.



Susanne Petersen og Lone Mortensen havde begge pæne resultater i 1970, men skylder os endnu det rigtige gennembrud.

KLUBBLADE

Flere af DSFs foreninger har et klubblad, mens andre måske går med tanker om at starte et. Det evigt tilbagevendende problem er, hvem der skal skrive det, hvordan det skal skrives, hvordan det skal trykkes, og hvad det vil koste?

Jeg efterlyser derfor foreninger med et bestående klubblad samt foreninger, der går med tanker om at oprette et, for udveksling af klubblade og ideer. Derigennem håber jeg at gøre det lettere for de herrer klubblads-redaktører at lave et blad på den nemmeste måde, og vel at mærke et klubblad, som medlemmerne gider læse.

Evt. interesserede bedes skrive til

Ole Bjerregaard,
Parkvej 19,
8900 Randers.

Nordiske rekorder pr. 31. dec. 1970

Langbane — Herrer:				Langbane — Damer:
Lester Eriksson, Sverige	0.53,4	100 m crawl	1.01,5	Ann Chr. Hagberg, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	1.55,6	200 m crawl	2.13,7	Anita Zarnowiecki, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	4.02,6	400 m crawl	4.36,8	Gunilla Jonsson, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	8.37,0	800 m fri sv.	9.38,7	Elisabeth Morris, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	16.41,5	1500 m fri sv.	18.21,7	Elisabeth Morris, Sverige
Thomas Jonsson, Sverige	1.07,5	100 m brystsv.	1.17,5	Yvonne Brage, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	2.26,2	200 m brystsv.	2.44,4	Yvonne Brage, Sverige
Ejvind Pedersen, Danmark	1.01,4	100 m rygcr.	1.09,2	Eva Folkesson, Sverige
Ejvind Pedersen, Danmark	2.10,9	200 m rygcr.	2.30,8	Marju Tilly, Finland
Ingvar Eriksson, Sverige	0.58,2	100 m butterf.	1.07,4	Ingrid Gustavsson, Sverige
Peter Feil, Sverige	2.08,0	200 m butterf.	2.31,4	Eva Wikner, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	2.09,3	200 m medley	2.31,4	Anita Zarnowiecki, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	4.36,2	400 m medley	5.25,0	Eva Sigg, Finland
Stockholms Polisen, Sverige (klubhold)	3.41,7	4×100 m cr.	4.14,0	Neptun, Sverige (klubhold)
Simafd. 1902, Göteborg, Sverige (klubhold)	8.14,4	4×200 m cr.		
Simafd. 1902, Göteborg, Sverige (klubhold)	4.09,8	400 m holdm.	4.47,1	Stockholm Polisen, Sverige (klubhold)

Kortbane — Herrer:				Kortbane — Damer:
Lester Eriksson, Sverige	0.53,4	100 m crawl	1.01,5	Ann Chr. Hagberg, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	1.55,6	200 m crawl	2.13,7	Anita Zarnowiecki, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	4.02,6	400 m crawl	4.36,8	Gunilla Jonsson, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	8.37,0	800 m fri sv.	9.38,7	Elisabeth Morris, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	16.41,5	1500 m fri sv.	18.21,7	Elisabeth Ljunggren, Sverige
Thomas Jonsson, Sverige	1.07,5	100 m brystsv.	1.17,5	Yvonne Brage, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	2.26,2	200 m brystsv.	2.44,4	Yvonne Brage, Sverige
Ejvind Pedersen, Danmark	1.01,2	100 m rygcr.	1.09,2	Eva Folkesson, Sverige
Ejvind Pedersen, Danmark	2.10,9	200 m rygcr.	2.30,2	Eva Folkesson, Sverige
Ingvar Eriksson, Sverige	0.58,2	100 m butterf.	1.07,3	Eila Pyrhönen, Finland
Peter Feil, Sverige	2.08,0	200 m butterf.	2.31,4	Eva Wikner, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	2.09,3	200 m medley	2.31,4	Anita Zarnowiecki, Sverige
Gunnar Larsson, Sverige	4.36,2	400 m medley	5.25,0	Eva Sigg, Finland
Stockholm Polisen, Sverige (klubhold)	4.41,7	4×100 m cr.	4.14,0	Neptun, Sverige (klubhold)
Simafd. 1902, Göteborg, Sverige (klubhold)	8.17,1	4×200 m cr.		
Sundsvalls S. S., Sverige (klubhold)	4.14,3	400 m holdm.	4.47,1	Stockholm Polisen, Sverige (klubhold)

Materiel

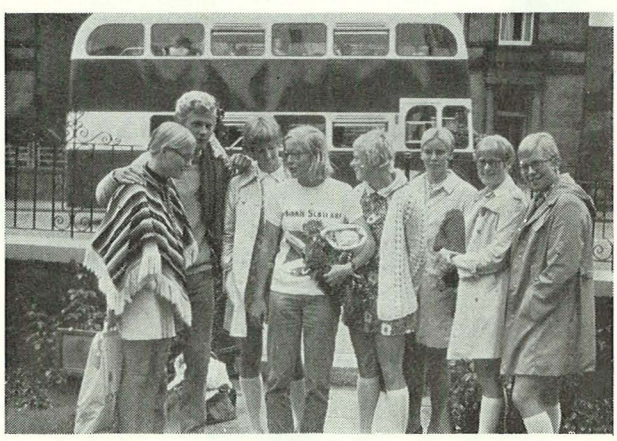
Der er atter for det kommende år stillet et vist beløb til rådighed for vore foreninger til indkøb af materiel, og ansøgning om at komme i betragtning skal indsendes *snarest efter den 1. januar og senest den 10. marts 1971* (bilagt foreningens regnskab for 1970 og en redegørelse for foreningens ungdomsarbejde) *gennem den stedlige union.*

MATERIEL TIL SVØMMEUNDERVISNING, herunder også VANDPOLO, søges hos Dansk Svømme-Forbund, Dyssebakken 20, 2900 Hellerup.

MATERIEL TIL LIVREDNINGSARBEJDE kan søges gennem unionens livredningsformand, der videresender ansøgningerne til Dansk Livrednings-Forbund med ny adresse fra 15. januar 1971: Rosenvej 4, 4100 Ringsted.

Var det ikke en god idé

at bruge et abonnement på SVØMMESPORT som julegave til særligt interesserede og flinke svømmere? Sender De blot 12 kr. til giro 5 77 70 med angivelse af den eller de personer, der skal have bladet i 1971, har De givet en gave, der varer hele året.



En buket af vore landskampdeltagere i Edinburgh — en tur, der trods det knusende nederlag blev en stor oplevelse.

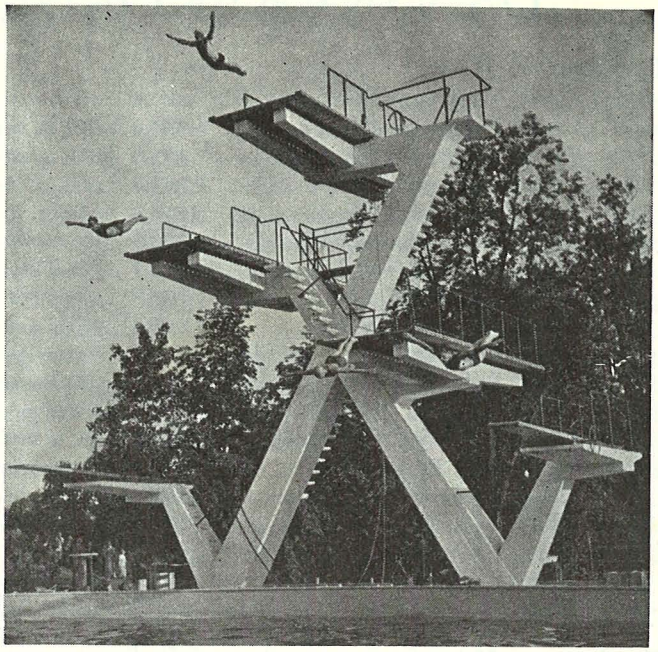
Vandbehandlingsanlæg

for **svømmebade**

Foruden anlæg i **Norge, Sverige** og **Finland** har vi i **Danmark** blandt andet leveret den maskinelle udrustning til:

Bellahøj-badet	Næstved kaserne
Vestbadet, Rødovre	Bispebjerg Hospital
Østerbro Svømmehal	Odense Svømmehal
Statens Gymnastikinstitut	Odense Friluftsbad
KB-Hallen	Kolding Friluftsbad
Damsøbadet	Herning Friluftsbad
Boldesager skole, Esbjerg	Holstebro Friluftsbad
Riis Toft skole	Sønderborg Idrætshøjsk.
Bramslykkegaard	Ollerup Gymnastikhøjsk.
Høvelte kaserne	Tønder Friluftsbad

Blindeinstituttet på Refsnæs
Fysiurgisk klinik, Kommunehospitalet, København



HARVEY & CO.

INGENIØRFIRMA

Rustenborgvej 7 :: Kgs. Lyngby :: Telefon (01) 88 11 00

Nordens største svømmestadion — Frognerbadet i Oslo — kan betjene ca. 10.000 badende pr. dag.

Filteranlægget m. m. er leveret og monteret af HARVEY & CO.

DSF's kursusvirksomhed

Instruktørkursus II

afholdes på Idrætshøjskolen i Aarhus (Vejlby-Risskov Idrætscenter, 8240 Risskov, tlf. (06) 17 58 00) i tiden 9.—10. og 23.—24. januar 1971.

Mødetid: Lørdag kl. 12,00, afslutning søndag kl. 17,00.

Svømmeinstruktører, der har gennemgået DSFs kursus I, kan optages.

Ansøgning sendes til unionens svømmeleder senest 31. dec. 1970. Svømmelederne sender deltagerlister til DSFs svømmeleder senest 4. januar 1971.

Deltagerne i ovennævnte kursus skal medbringe papir, blyant, badetøj, træningsdragt og fodtøj til brug i hallen.

Kursus og ophold på skolen er gratis. Deltagerne afholder selv rejseudgifterne.

Instruktørkursus III

afholdes på Gymnastikhøjskolen i Ollerup i påskeugen 7.—13. april 1971.

Svømmeinstruktører, der har gennemgået DSFs kursus II, kan optages.

Nærmere meddelelse i Svømmesport nr. 1/1971.

Thomas Thomsen.

Indbydelse til international ungdomssvømning i alderskl.

Atter i år foreligger indbydelse til danske foreninger om deltagelse i det årlige internationale ungdomssvømmestævne for aldersgrupperne født 1955, 1956, 1957, 1958, 1959 og 1960 eller senere.

Seneste tilmelding er 14. juni 1971, og der skal i god tid før indbetales startgebyr DM 5.- pr. deltager i hver disciplin. — Indkvartering er mulig til rabatpris ved henvendelse til et særligt bureau i Darmstadt, og der stilles krav om, at deltagerne i alle discipliner skal have opnået særlige kravtider for at kunne få antaget tilmelding. Disse kravtider kan interesserede foreninger få oplyst hos Dansk Svømme-Forbund, Dyssebakken 20, 2900 Hellerup, ved telefonisk forespørgsel på (01-33) GEntofte 8620 i ugens 5 første hverdage mellem kl. 9 og 12.

Deltagende foreninger skal selv afholde alle rejse- og opholdsudgifter samt stille en official til rådighed for arrangøren.

Indbydelse til intern. klub-konk. i Holland

Den 3. og 4. juli 1971 afholder svømmeklubben Zwemlust i Utrecht sit årlige stævne »Euro-Zwemlust-Trophy« for europæiske klubhold, og man har bedt SVØMMESPORT meddele dette til danske klubber. — Stævnet omfatter både kvinder og mænd, og hvis nogen dansk klub er interesseret og har de fornødne kvalifikationer, bedes man snarest tilskrive organisationskomiteen under adressen: Sekretær T. Jenner, Euro-Zwemlust-Trophy, A. v. Ostadelaan 42, Utrecht, Holland.

Konkurrencerne afvikles i svømmebadet »Den Hommel«, der blev bygget til europamesterskaberne i Utrecht i 1966, og programmet ser således ud:

Lørdag den 3. juli: 400 m crawl, damer — 200 m brystsvømning, herrer — 100 m rygcrawl, damer — 200 m butterfly, herrer — 400 m individuel medley, damer — 100 m crawl, herrer — pause — 4×100 m crawl, damer — 4×100 m medley, herrer.

Søndag den 4. juli: 400 m crawl, damer — 100 m butterfly, damer — 200 m rygcrawl, herrer — 200 m brystsvømning, damer — 400 m individuel medley, herrer — 100 m crawl, damer — pause — 4×100 m medley, damer — 4×100 m crawl, herrer.

Den indbydende klub vil betale for opholdet for 14 deltagere og muligvis bidrage til rejseudgifterne, men såfremt en klub ønsker at deltage, skal der snarest optages korrespondance med ovennævnte sekretariat i Utrecht.

DANSKE REKORDER PR. 31. DEC. 1970

Langbane — Herrer:

(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	0.55,9	100 m crawl	1.02,3	Kirsten Campbell, USG (1969)
(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	2.05,0	200 m crawl	2.20,6	Kirsten Campbell, USG (1968)
(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	4.24,0	400 m crawl	5.02,5	Kirsten Michaelsen, Triton (1964)
(1969)	Ejvind Pedersen, AGF	9.27,6	800 m crawl	10.38,4	Vibeke Slot Christensen, KSG (1969)
(1969)	Ejvind Pedersen, AGF	18.04,2	1500 m crawl	20.26,8	Kirsten Campbell, USG (1968)
(1970)	Klaus Petersen, Brønderslev	1.13,5	100 m brystsv.	1.23,4	Anne Eksten, Tåstrup (1969)
(1964)	Benny Pedersen, Vest	2.42,9	200 m brystsv.	2.55,7	Dorrit Kristensen, AGF (1960)
(1968)	Lars Kraus Jensen, P08	1.03,9	100 m butterf.	1.11,7	Pia Søgaard, Vest (1969)
(1970)	Finn Romanowsky, Vest	2.30,8	200 m butterf.	2.43,0	Pia Søgaard, Vest (1968)
(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	1.01,4	100 m rygcr.	1.11,2	Kirsten Michaelsen, Triton (1964)
(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	2.10,9	200 m rygcr.	2.34,1	Kirsten Michaelsen, Triton (1964)
(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	2.20,7	200 m medley	2.35,3	Kirsten Campbell, USG (1968)
(1968)	Lars Kraus Jensen, P08	5.11,2	400 m medley	5.40,6	Kirsten Campbell, USG (1968)
(1969)	Poul Olesen, Esbjerg	1.19,2	50 m sv. + bj.	1.28,2	Rita Hansen, AGF (1960)
(1970)	Aarhus Gymnastikforening af 1880	4.26,2	400 holdmedl.	5.13,9	Aarhus Gymnastik-Forening af 1880 (1970)
(1970)	Haderslev Svømmeklub	1.46,6	4×50 m crawl	2.06,2	Idrætsforeningen TI (1970)
(1970)	Gymn.- og Svømmeforen. Hermes	4.46,7	10×50 m cr.	5.36,6	Idrætsforeningen TI (1970)
(1970)	Aarhus Gymnastikforening af 1880	3.55,4	4×100 m cr.	4.37,5	KFUMs Svømmeafdeling (1970)
(1970)	Svømmeklubben Vest	8.56,2	4×200 m cr.		

Kortbane — Herrer:

(1969)	Ejvind Pedersen, AGF	0.54,6	100 m crawl	1.02,2	Kirsten Campbell, USG (1969)
(1968)	Ejvind Pedersen, AGF	2.01,8	200 m crawl	2.16,5	Kirsten Campbell, USG (1969)
(1969)	Ejvind Pedersen, AGF	4.20,0	400 m crawl	4.55,5	Kirsten Campbell, USG (1968)
(1968)	Ejvind Pedersen, AGF	9.21,7	800 m crawl	10.04,8	Kirsten Campbell, USG (1968)
(1969)	Ejvind Pedersen, AGF	18.04,2	1500 m crawl	20.18,5	Kirsten Campbell, USG (1968)
(1970)	Klaus Petersen, Brønderslev	1.12,4	100 m brystsv.	1.19,2	Linda Petersen, Frem Odense (1960)
(1970)	Michael Nielsen, USG	2.38,9	200 m brystsv.	2.51,8	Dorrit Kristensen, AGF (1960)
(1967)	John Bertelsen, Vest	1.03,0	100 m butterf.	1.10,4	Kirsten Campbell, USG (1965)
(1970)	Erik Nielsen, USG	2.28,2	200 m butterf.	2.43,0	Pia Søgaard, Vest (1969)
(1969)	Ejvind Pedersen, AGF	1.01,4	100 m rygcr.	1.09,9	Kirsten Michaelsen, Triton (1964)
(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	2.10,9	200 m rygcr.	2.33,8	Kirsten Michaelsen, Triton (1965)
(1970)	Ejvind Pedersen, AGF	2.20,7	200 m medley	2.32,7	Kirsten Campbell, USG (1969)
(1968)	Ejvind Pedersen, AGF	5.05,2	400 m medley	5.28,2	Kirsten Campbell, USG (1969)
(1964)	Bent Kvist Jensen, Århus 1900	1.18,6	50 m sv. + bj.	1.26,2	Rita Hansen, AGF (1961)
(1970)	Aarhus Gymnastik-Forening af 1880	4.26,2	400 holdmedl.	5.06,6	Aarhus Gymnastik-Forening af 1880 (1970)
(1970)	Haderslev Svømmeklub	1.45,6	4×50 m crawl	2.03,1	Dansk Kvinde-Gymnastikforening (1939)
(1970)	Svømmeklubben Frem, Odense	4.36,6	10×50 m cr.	5.23,4	Dansk Kvinde-Gymnastikforening (1942)
(1969)	Svømmeklubben Vest	3.53,6	4×100 m cr.	4.33,4	Dansk Kvinde-Gymnastikforening (1940)
(1970)	Svømmeklubben Vest	8.56,2	4×200 m cr.		

Haderslev 8.41,1 9/2

Mange landskampe og Europa-cup i 1971

Som det kan ses i den terminsplan, der er at finde andetsteds i bladet her, bliver 1971 med et meget omfattende program en stor opgave for vore svømmere og vandpolospillere, til dels også for vore springere.

Det gælder derfor om, at alle aktive med en formentlig chance for at komme på landsholdene får tilrettelagt et træningsprogram, som bringer dem i topform netop til de tider, hvor udtagelserne og storkampene skal finde sted. Det er også nødvendigt, at de aktive, som selv mener at have en chance, gøres opmærksom på, at de bør sikre sig frihed ved at henlægge en del feriedage til de perioder, hvor de påregner at komme på landsholdet — her tænkes ikke mindst på danmarksmesterskaberne og på landskampene mod Norge, mod Skotland og mod Island, den sidste i forbindelse med de nordiske mesterskaber i Island i august.

Turen til Island.

Den mest omfattende og langvarige landskamptur er deltagelse i rejsen til Island, hvor afrejsen skal ske fra Københavns Lufthavn *fredag den 13. august.* NM-kampene finder sted den 14. og 15. august i Reykjavik, om mandagen er der hviledag, hvorefter svømmelandskampen mod Island afvikles tirsdag den 17. og onsdag den 18. august med hjemrejse med Icelandair den 19. august.

Holdstørrelserne.

Til retursvømmelandskampen mod Norge den 1. og 2. maj skal vi stille med 2 deltagere i hver disciplin, og vi skal ligeledes stille med 2 deltagere i hver disciplin til landskampen mod Island. Programmerne for de to svømmelandskampe er nøjagtig som ved de to første landskampe mod disse nationer, henholdsvis i Aalborg og i København. Man må sikkert regne med, at der skal bruges omkring 10 damer og 10 herrer til hver af disse landskampe. Det vil være naturligst, om udtagelseskomiteen lader DIM i april og DM i juli være retningsgivende ved udvælgelsen af deltagerne til svømmelandskampene. Til vandpololandskampene på samme måde med DM i Odense som grundlag for holdsammensætning til NM og derefter ser holdet an til landskampen mod Skotland i august.

Der er altså sørget for opgaver nok — nu gælder det om at vise flid ved træning og kondition til de hårde programmer, som foreligger ved landskampene o. l. Vi skal i februarnumret af SVØMMESPORT fortælle om det nøjagtige program for de forestående opgaver.

Frede Borre.

Verdensrekorder pr. 31. dec. 1970

Verdensrekorder — Mænd:				Verdensrekorder — Damer:		
(1970)	Mark Spitz, USA	0.51,9	100 m crawl	0.58,9	Dawn Fraser, Australien	(1964)
(1968)	Dan Schollander / Mark Spitz, USA	1.54,3	200 m crawl	2.06,7	Debbie Meyer, USA	(1968)
(1970)	Gunnar Larsson, Sverige	4.02,6	400 m crawl	4.24,3	Debbie Meyer, USA	(1970)
(1969)	Mike Burton, USA	8.28,8	800 m crawl	9.02,4	Moras, Australien	(1970)
(1970)	Kinsella, USA	15.57,1	1500 m crawl	17.19,9	Debbie Meyer, USA	(1969)
(1969)	Nikolai Pankin, USSR	1.05,8	100 m brystsv.	1.14,2	Catherine Ball, USA	(1968)
(1970)	Job, USA	2.23,5	200 m brystsv.	2.38,5	Catherine Ball, USA	(1968)
(1970)	Ronald Matthes, Østtyskland	0.56,9	100 m rygcr.	1.05,6	Karen Muir, Sydafrika	(1969)
(1970)	Ronald Matthes, Østtyskland	2.06,1	200 m rygcr.	2.21,5	Susan Atwood, USA	(1969)
(1969)	Mark Spitz, USA	0.55,6	100 m butterf.	1.04,1	Jones, USA	(1970)
(1970)	Hall, USA	2.05,0	200 m butterf.	2.19,3	Jones, USA	(1970)
(1970)	Gunnar Larsson, Sverige	2.09,3	200 m medley	2.23,5	Claudia Kolb, USA	(1968)
(1970)	Hall, USA	4.31,0	400 m medley	5.04,7	Claudia Kolb, USA	(1968)
(1970)	Los Angeles AC	3.28,8	4×100 m cr.	4.00,8	Østtyskland	(1970)
(1970)	USA	7.48,0	4×200 m cr.	8.46,2	Ardens Hill, USA	(1968)
(1970)	Østtyskland	3.54,4	400 holdmedl.	4.27,4	USA	(1970)

Europarekorder pr. 31. dec. 1970

Europarekorder — Mænd:				Europarekorder — Damer:		
(1970)	Rousseau, Frankrig	0.52,9	100 m crawl	0.59,3	Gabriele Wetzko, Østtyskland	(1970)
(1970)	Hans Fassnacht, Vesttyskland	1.55,2	200 m crawl	2.08,2	Gabriele Wetzko, Østtyskland	(1970)
(1970)	Gunnar Larsson, Sverige	4.02,6	400 m crawl	4.32,9	Sehmisch, Østtyskland	(1970)
(1970)	Hans Fassnacht, Vesttyskland	8.41,4	800 m crawl	9.29,1	Karin Neugebauer, Østtyskland	(1970)
(1970)	Hans Fassnacht, Vesttyskland	16.19,9	1500 m crawl	18.11,6	Novella Caligaris, Italien	(1969)
(1969)	Nikolai Pankin, USSR	1.05,8	100 m brystsv.	1.15,4	Galiana Stepanowa, USSR	(1968)
(1969)	Nikolai Pankin, USSR	2.25,4	200 m brystsv.	2.40,7	Galiana Stepanowa, USSR	(1970)
(1970)	Ronald Matthes, Østtyskland	0.56,9	100 m rygcr.	1.07,8	Tinatin Lekweishwili, USSR	(1970)
(1970)	Ronald Matthes, Østtyskland	2.06,1	200 m rygcr.	2.25,5	Andrea Gyarmati, Ungarn	(1970)
(1970)	Lampe, Vesttyskland	0.57,5	100 m butterf.	1.04,5	Ada Kok, Holland	(1965)
(1970)	Hans Fassnacht, Vesttyskland	2.06,9	200 m butterf.	2.20,2	Helga Lindner, Østtyskland	(1970)
(1970)	Gunnar Larsson, Sverige	2.09,3	200 m medley	2.27,5	Martina Grunert, Østtyskland	(1969)
(1970)	Gunnar Larsson, Sverige	4.36,2	400 m medley	5.07,9	Evelyn Stolze, Østtyskland	(1970)
(1970)	Sovjetunionen	3.32,3	4×100 m cr.	4.00,8	Østtyskland	(1970)
(1970)	Vesttyskland	7.49,5	4×200 m cr.			
(1970)	Østtyskland	3.54,4	400 holdmedl.	4.30,1	Østtyskland	(1970)

TERMINSLISTE FOR 1971

(bedes iagttaget og meddelt topsvømmerne snarest).

24/4 kl. 16 og 25/4 kl. 14. *DSFs Indendørs Mesterskaber* i Vestbadets nye 50 m svømmehal.

1/5 og 2/5 Svømmelandskamp (returlandskamp) Danmark —Norge i Moss eller Larvik.

NB: Landsforeningen DUKA-SVØMs aldersklassesvømning for 1971 afvikles således:

5/3—5/5 Lokalarrangementer over hele landet på steder, hvor mulighed findes.

22/5—31/5 Amtsfinalerne (senere meddeles arrangementsstedet i hver enkelt amtskommune).

19/6—20/6 Landsfinalen i Århus Svømmestadion.

26/6 kl. 16 og 27/6 kl. 16: *DSFs Danske Juniormesterskaber* i Gladsaxe Bad.

9/7, 10/7 og 11/7 *Danmarksmesterskaberne i vandpolo* i Odense Friluftsbad (opvarmet vand).

17/7 og 18/7 *Nordiske Mesterskaber i vandpolo* i Århus Svømmestadion.

23/7 kl. 18,30, 24/7 kl. 10 og 16, 25/7 kl. 10 og 16, 26/7 kl. 10: *Danmarksmesterskaber i svømning og udspring* i Århus Svømmestadion.

7/8 og 8/8, begge dage kl. 16: *Landskamp Danmark—Skotland* i vandpolo og udspring i Bellahøj Bad.

12/8, 13/8, 14/8 og 15/8 *Europæiske Juniormesterskaber* i Holland.

14/8—15/8 *Nordiske mesterskaber i udspring* i Oslo.

14/8 og 15/8 *Nordiske Mesterskaber* i svømning i Island. (Læs artiklen herom andetsteds i bladet).

17/8 og 18/8 *Landskamp* i svømning *Danmark—Island* i Island.
(Læs artiklen herom andetsteds i bladet).

19/8 og 20/8 Europa-Cup i udspring i London.

28/8 og 29/8 Europa-Cup i svømning, gruppe C (for mænd) i Oslo.

11/9 og 12/9 DJM i vandpolo, Kolding.

Jelling Friluftsbad. Udspringstårn med Meyer-Hagen vippe, design I. Krüger A/S.

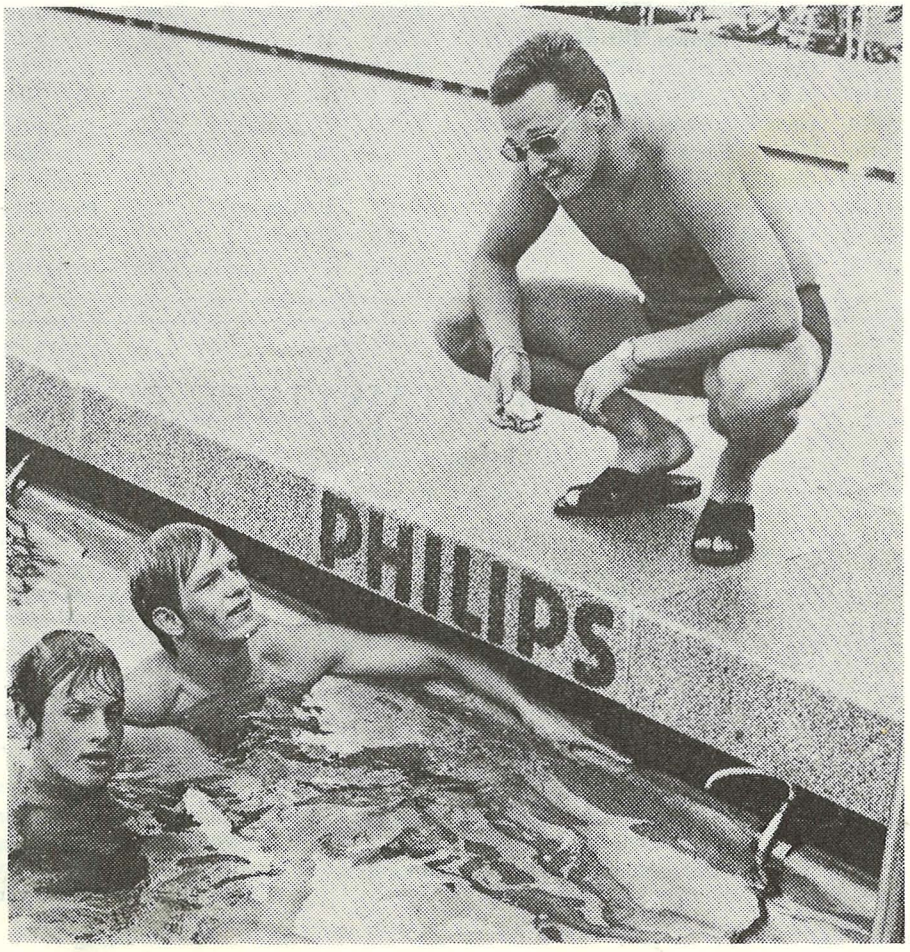
Levering og projektering af komplette svømmebadsanlæg.

J. Krüger A/S

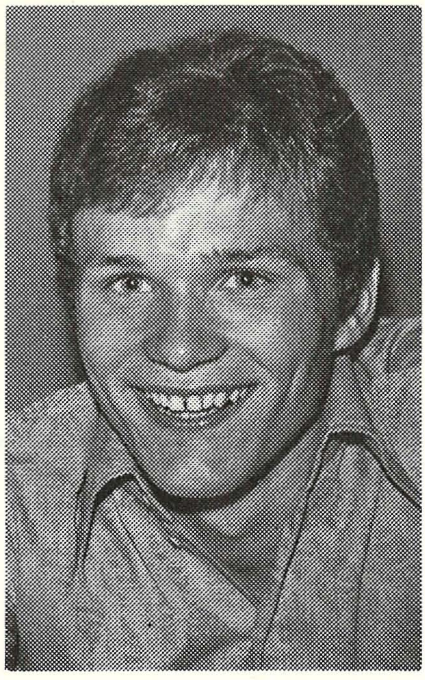
svømmebade

RYMARKSVEJ 106, 2100 KØBENHAVN Ø
TLF. (01) 29 02 22

VANDVÆRKER	TRYKFORØGERANLÆG
VANDTÅRNE	ELEKTROLYTISK
SVØMMEBADE	VANDBEHANDLING
PUMPER	KLOAKPUMPESTATIONER
SPILDEVANDSANLÆG	STØVFJERNINGSANLÆG
KEMISK	LUFTBEHANDLING
VANDBEHANDLING	m.m.
BLØDGØRINGSANLÆG	



Ejvind Pedersen og Lars Børgesen under træningen i Barcelona, overvåget af Jørn Nielsen.



Steen Lykke måtte umiddelbart efter sejren ved DM i 100 m crawl — 0,57,7 — der skaffede ham udtagelse til EM, renoncere på konkurrencedeltagelse for en tid af uddannelsesmæssige grunde. Forhåbentlig har vi ham snart tilbage igen.

Kolding svømmeklub på tur til Sicilien

18.—25. oktober 1970

I ovennævnte tidsrum var KSK på klubbens hidtil længste rejse, en genvisit hos klubben Giglio Bianco i Catania. Oprindelig var turen egentlig ment som en ren vandpolotur, men efter at italienerne havde opfordret os til at indlægge nogle svømmeløb i matchen, blev turen udvidet til også at omfatte svømmere, så det endelige hold omfattede ikke mindre end 26 personer.

Da det var første gang, klubben skulle på en så lang rejse, fandt vi det tilrådeligt at medbringe lægelig bistand, hvorfor AGFs Erik Mønster blev inviteret med på turen.

Rejsen foregik pr. tog og gav os et interessant indblik i rejselivet i Syditalien, som i nogen grad adskiller sig fra, hvad vi er vant til herhjemme. Men samtidig fik vi også et vældigt indtryk af Italiens smukke natur. I Catania blev vi indkvarteret i en hytteby beliggende på stranden, og med dejligt sommervejr gav det rig mulighed for at nyde badelivets glæder. Endvidere havde vore værter arrangeret udflugter til Taormina og Etna, så den rekreative del af turen også kunne blive tilgodeset.

Den sportslige afdeling strakte sig over 2 dage med svømmeløb og en vandpolokamp hver dag. Til svømmeløbene stillede italienerne et udvalgt hold af Catanias bedste svømmere, men disse virkede nu ikke særlig imponerende. Den første aften gav 3 sejre til hver side — KSKs svage herrer blev slået i 100 m ryg, 100 m bryst og 200 m medley, mens Lisbeth og Kirsten Juhl vandt overlegne sejre i henhv. 100 m crawl og 100 m butterfly, selv om tiderne 1.15,1 og 1.20,9 trods langbane ikke var særlig overbevisende. Endelig gav det sejr til KSK i 4×100 m medley for damer med tiden 5.34,2. Efter disse svømmeløb sluttedes dagen af med vandpolo, hvor KSKs danske juniormestre skulle møde et udvalgt hold fra 5 klubber i Catania, yderligere forstærket med 4 spillere fra Siciliens juniormesterhold Rari Nantes i Augusta. Det var tilsyneladende frygtindgydende modstand, og efter kort tids spil kom italienerne da også i spidsen med 1—0, men inden 1. periode var forbi, havde Preben Buchholt og Ove Pedersen bragt KSK foran 2—1. I 2. periode øgede Arne Lorenzen til 3—1. Derefter fik vi en forsmag på, hvorledes en hjemmedommer dømmer, når han er værst. Den helt urimeligt svage italienske dommer nærmest stjal med både arme og ben, for at italienerne skulle klare sig, men det langt bedre sammenspillede KSK-hold spillede dog trods modgangen sikkert og øgede i 4. periode føringen til 5—1 på mål af Ove Pedersen og Preben Buchholt, inden italienerne reducerede til 2—5, efter at KSK havde fået vist Niels Nielsen op af vandet for resten af kampen. Trods en mand mindre de sidste par minutter lykkedes det at holde stillingen, så 5—2-sejren var hjemme. Efter kampen fik KSKs hold megen ros af de italienske ledere, som tilmed meget undskyldte den svage dommer og forsikrede os, at vi nok skulle få en bedre dommer til seniorkampen næste dag.

Andendagens svømmeløb gav ligesom på førstedagen 3 sejre til italienerne og 3 til KSK. Marianne Johannsen blev som den eneste KSK-dame besejret af en italiensk modstander. Hun var så uheldig at møde den eneste italiener af nogenlunde klasse, rygcrawlersken Torrisi, der har været på det italienske landshold, og som sejrede i tiden 1.16,2 foran Marianne med 1.21,6. Kirsten og Lisbeth Juhl vandt 100 m bryst og 200 m medley med 1.30,2 og 2.54,6, mens KSKs 3. sejr blev vundet af Claus Nielsen i 100 m crawl med tiden 1.02,1.

Efter svømmeløbene var der præmieuddeling til alle deltagerne, med megen højtidelighed udført af præsidenten for Catanias svømmeforbund.

Derefter kunne man så gå over til vandpolokampen, som fra italiensk side var imødeset med megen spænding. Alle Giglio Biancos spillere havde fået besked på at gå tidligt i seng aftenen i forvejen, så de kunne hævne juniorspillernes forsmædelige nederlag. Vore spillere var nu også noget nervøse over for opgaven. I den lokale avis havde vi netop læst, at klubben havde været indblandet i en skandalekamp i Firenze, hvor spillerne efter kampens afslutning havde tævet dommeren! I den anledning havde 2 af Catanias spillere fået karantæne på livstid, 1 til 31. dec. 1971, 2 i tre spilledage og 2 i to spilledage. Karantænerne var dog ikke alvorligere, end at alle karantæneramte spillere var med mod os, og yderligere havde Giglio Bianco forstærket holdet med en spiller fra Rari Nantes i Augusta. Det kom også til at se slemt ud i starten — inden KSKs spillere havde fået set sig om, var italienerne foran 3—0 efter hurtigt gennemspillede angreb, og vi frygtede en alvorlig nedsabling. Men i 2. periode lykkedes det for KSKerne at få hold på nerverne, og en tættere markering i forsvaret gav større stabilitet. Flemming Andersen og Claus Nielsen reducerede til 2—3, men da Preben Thomsen misforstod dommeren, lykkedes det inden pausen italienerne at øge til 4—2. I pausen serverede italienerne varm te til alle spillere, og det gav resultat. 3. periode startede med mål af Flemming Andersen, men derefter på ny italiensk scoring, så inden pausen scoring af Preben Buchholt, så stillingen inden sidste periode var 4—5. I sidste periode bragte Claus Nielsen og Flemming Andersen KSK på 6—5, inden italienerne i sidste sekund udlignede til 6—6. Et retfærdigt resultat af en jævnbyrdig og velspillet kamp. Til vor store overraskelse blev vi her præsenteret for en dommer, der på glimrende og fair måde forstod at lede kampen til alle parters tilfredshed.

Aftenerne sluttede med hyggeligt samvær med vore italienske venner, dels på interessante sicilianske restauranter, dels i klubbens egne lokaler, og vi kunne rejse hjem taknemmelige over den store gæstfrihed, vi havde mødt på Sicilien — en stor oplevelse rigere i såvel sportslig som turistmæssig henseende.

Ole Lambert.

Gave fra „Gunnar Nu"

Toms Fabrikker fremstiller en halspastil »NU-pastillen«, og da Gunnar Hansen gav sit tilsagn hertil, blev der etableret et fond, som kan uddele passende beløb til idrætslige formål. Ved en henvendelse fra redaktør Gunnar Hansen til vort forbund blev der givet et tilskud til deltagelse i Svenska Simförbundets instruktørkursus for svømmetrænere af bedste klasse, og de 1000 kr. er anvendt til rejse- og opholdsudgifter for svømmelærer Poul Thomsen fra Haderslev Svømmeklub ved dennes deltagelse i nævnte kursus.

DSF siger tak til Gunnar Hansen, og Poul Thomsen vil i næste nummer af SVØMMESPORT fortælle om sine erfaringer fra Sverige.

NY DANSK REKORD

LANGBANE — *Herrer:*

100 m rygcrawl: Ejvind Pedersen, AGF, 1.03,0 (Santa Clara 21. august 1970). (Resultatet er blevet forbundet bekendt så sent, at det ikke er medtaget i opstillingen i oktobernumret).

Vigtig meddelelse til vore abonnenter!

Dansk Svømme-Forbunds officielle organ SVØMMESPORT tilgår alle ekstraordinære medlemmer af forbundet — og en gang om året påminder vi disse læsere. Kontingentindbetalingen, kr. 12,00, der dækker medlemsskab og ret til bladet, bedes snarest og **senest den 15. januar 1971** indbetalt til forbundets kasserer, Willy Brunghart, Sandviggaardsvej 5, 3400 Hillerød — der har postgironummeret 5 77 70 — og husk at angive navn og adresse på den, hvortil bladet skal sendes.

Det bemærkes, at foreningerne under forbundet gratis får tilstillet et eksemplar af SVØMMESPORT, idet de respektive unioner indbetaler kontingentet for deres foreninger samt for unionens bestyrelsesmedlemmer.

Hvis en forening eller andre af de her nævnte personer ønsker flere end 1 eksemplar, må disse yderligere eksemplarer betales til giro 5 77 70 med angivelse af navn og adresse på modtagerne.

Vi benytter lejligheden til at sende alle læsere og annoncører de bedste ønsker om en glædelig jul og et heldbringende nytår! REDAKTIONEN

Dansk Svømme-Forbunds bestyrelses adresser m. v.

	Forbundskontoret:	Dyssebakken 20, Hellerup, telf. (01 33) GEntofte 8620. — Træffetid som regel kl. 8—12 ugens 5 første hverdage. — Formanden personlig bedst kl. 8—9.
1.	Forbundsformand:	Ekspeditionssekretær Frede Borre, Dyssebakken 20, 2900 Hellerup, tlf. (01 33) GEntofte 8620.
2.	Næstformand:	Civilingeniør Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3, 2100 København Ø, tlf. (01 68) RYvang 5860.
2.	Forbundskasserer:	Fuldmægtig Willy Brunghart, Sandviggaardsvej 5, 3400 Hillerød, tlf. (03) 26 38 90.
2.	Protokolsekretær:	Direktør, cand. merc. Knud Gleie, Nyelandsvej 76, 2000 København F, tlf. (01 36) GOthåb 7345.
2.	Redaktør:	Fuldmægtig, cand. jur. Otto Johansen, Callisensvej 31, 2900 Hellerup, tlf. (01) 12 33 53 (9—16).
	DSFs svømmeleder:	Orlogskaptajn Thomas Thomsen, Vildandegade 8, 1327 København K, tlf. (01) 15 62 42.
	DSF vandpololeder:	Overlærer Kaj Warming, Danhaven 7, 2500 Valby, tlf. (01) 30 23 82.
	DSFs springleder:	Salgschef Søren Svejstrup, Uglestrup, 4060 Kirke Såby, tlf. (03) 400 Bavnehøj 170.
	DSFs synkroleder:	Typograf Bue Foldager, Hedeparken 177, 2750 Ballerup, tlf. (01) 97 13 02.
	Anlægsudvalget:	Arkitekt (MA) Allan Darling, Nørre Voldgade 46, 1., 1358 København K, tlf. (01 62) PAlæ 5244.
	Stævnesekretær:	Civilingeniør Leif Lundgren, Lindevej 55, 2890 Hareskov, tlf. (01) 98 84 68.

samt unionsformændene.

1) Formand for bestyrelsen samt finans- og forretningsudvalget. — 2) Medlem af finans- og forretningsudvalget.

Navn, bopæl og telefonnummer for unions- og foreningsledere

Københavns Svømme-Union:

Unionsformand	J. Juhl Bentzen	Højmarksvej 4, 2600 Glostrup	(01) 96 09 47
Livredningsarbejdets leder	Edith Olsen	Bülowsvej 44, 4. sal, 1870 Kbhvn. V.	(01) 35 79 65
Unionskasserer	Eigil Hansen	Emdrup Vænge 127, 2100 Kbhvn. Ø	(01-68) RY 6763
Svømmeleder	Ole Olsen	Kamstrupvej 103A, 2610 Rødovre	(01) 70 71 72
Vandpololeder	Finn Jensen	Tårnblæservej 7, 2400 Kbhvn. NV	(01-72) TA 9541
Springleder	Bende Velin	J. G. Smiths Allé 31, 2650 Hvidovre.	
Synkroleder	Bue Foldager	Hedeparken 177, 2750 Ballerup	(01) 97 13 02
Dansk Kvinde-Gymnastikforening	Ellen Paul-Petersen	Rolighedsvej 13, 3460 Birkerød	(01) 81 27 45
— Korrespondance	DKGs kontor	Svømmehallen, Yrsavej, 2000 København F.	
Døves Idrætsforening	Th. Frederiksen	Ryparken 122, 2100 København Ø	(01-68) Ry 2924u
— Korrespondance	Lene Søndergaard	Langaavej 41, 2650 Hvidovre	(01) 78 99 33
Gentofte Svømmeklub	Preben Schilder	Phistersvej 11, 2900 Hellerup	(01-43) HE 5599
Gladsaxe Idræts-Forening sv.afd.	R. Lundgren Pedersen	Rundgården 23, 2860 Søborg	(01-79) SØ 5077
Gymnastik- og Idrætsforen. af 1940	Hakon Holmquist	Nansensgade 32, 4. sal, 1366 Kbhv. K	(01-28) BY 6972x
Gymnastik- og Svømmef. Hermes	Søren Korbo	Rosenørns Allé 48, 4. sal, 1970 Kbh. V	(01) 35 16 81
Herlev Idrætsf. svømmeafdeling	Ernst Lundstrøm	Køllegaardsvej 25, 2730 Herlev	(01) 94 93 25
Hvidovre Svømmeklub	Poul Jespersen	Præstemosen 183, 2650 Hvidovre	(01) 75 02 73
Idrætsforeningen Loke	Vagn Nielsen	Føllets Kvarter 23, 2750 Ballerup	(01) 97 24 85
Idrætsforeningen Sparta	Jørn Lorich	Elbagade 19, 4., 2300 S, tlf. til Inga Sørensen	(01) 30 14 80
Idrætsforeningen TI	Bue Foldager	Hedeparken 177, 2750 Ballerup	(01) 97 13 02
KFUMs gymnastikafdeling	J. J. Chr. Nielsen	Svenskelejren 12, 2700 Brønshøj	(01-23) BE 5466
Københavns Gymnastikforening	Karl Larsen	Strandboulevarden 146, 2100 Kbhv. Ø	(01 - 68) RY 5127
Københavns Kvindelige Gymnastikf.	Inger Hansen	Junggrensvej 17, 1. sal, 2000 Kbhv. F	(01) 71 49 91
— Korrespondance	Diona Jørner	Stendyssevej 8, 2900 Hellerup	(01 - 33) GE 9026
Købmandsskolens Gymnastikforening	KSGs kontor	Jul. Thomsens Plads 6, 1925 Kbhv. V	
Vanførelandsforeningen LAVIA	Allan Hein	Skeltoftevej 20, 2800 Lyngby.	
Lyngby Idrætsforening	Ingolf Rasmussen	Torsvang 111, 2800 Lyngby.	

Lyngby kvindelige Idrætsforening ..	Bente Schollert	Munkebakken 1, 2830 Virum	(01) 85 14 60
Politiets Idrætsforen. svømmeafd. ..	Kontoret	V. Voldgade 106, 4., 1552 Kbh. V.	(01) 14 14 48, lok. 897
— Korrespondance	Harry Andersen	Christiansvej 15, 1. sal, 2600 Glostrup.	
Poloklubben af 1908	Ejvind Arnecke	Luzernevej 110 E, 2610 Rødovre	(01) 70 73 01
Studenternes Svømmeklub USG	Bror Thomsen	Edlevej 2 A, 2900 Hellerup	(01-43) HE 1910
Svømmeklubben Kvik	Andreas Johansen	Viktoriagade 24, 1655 København V	(01 - 83) VE 5425
— Korrespondance	Dorte Jensen	Randkløve Allé 106, 2., 2770 Kastrup	(01) 50 36 89
Svømmeklubben Triton	Hans Otto Madsen	Bøndermosevej 23, 2750 Ballerup	(01) 97 79 63
Svømmeklubben Vest	Milton Varling	Rødovrevej 65, 2610 Rødovre	(01) 70 25 66
Udspringsforeningen Delfin	Birgit Weygaard	Porsevænget 17, 2800 Lyngby	(01) 98 02 09
Vikingeforeningen »Det kolde Gys«	Svend Jacobsen	Amagerbrogade 240, 2300 Kbhvn. S	(01) 55 71 13
— Korrespondance	Erik Rasmussen	Chr. Svendsensgade 5, 2300 København S.	
Vikingeforeningen »Suset«	Aage Vergo	Tovelillevej 83, 2300 København S	(01) 58 41 70
BORNHOLMS-området (som indtil videre henhører under Københavns Svømme-Union):			
Rønne Idræts-Klub	Erik Stangegaard	Sandgade 5, 3700 Rønne	(03) 95 53 72

Sjællands Svømme-Union:

Unionsformand og -kasserer	Frode Th. Holm	Algade 48, 4500 Nykøbing Sj.	(03) 41 03 72
Livredningsarbejdets leder	Frode Foldager	Brogade 16, 4100 Ringsted	(03) 61 16 11 (aften 61 15 22)
Unionssekretær	Sv. Aa. Andersen	Gærdesangervej 8, 2630 Tåstrup	(01) 99 07 15
Svømmeleder	Sv. F. Knudsen	Drosselvej 18, 4760 Vordingborg	(03) 77 15 64
Springleder	Lisbeth Jensen	Skolen, 4684 Holme Olstrup	(03) 748 - 157
Vandpololeder	Ove C. Alminde	Storevang 46, 3460 Birkerød	(01) 81 34 63
Albertslund Idrætsforening	Jonna Sørensen	Nøglens Kvarter 7 C, 2620 Albertslund	(01) 64 77 67
Fløng Svømmeklub	Erhardt Jacobsen	Møllevej 27, Fløng, 2640 Hedehusene	(03) 382 - 1277
Glostrup Svømmeklub	Aage Wredstrøm	Syvhøjsvænge 56, 2620 Albertslund	(01) 64 37 91
Haslev Idrætsforening	Kr. Nielsen	Køgevej 27, 1. sal, 4690 Haslev.	
Helsingør Svømmeklub	Arthur Christiansen	Bramstræde 2a, 3000 Helsingør	(03) 21 14 55
Herfølge Svømmeklub	Arne Brix	Møllemarken 8, 4651 Vallø.	
— Korrespondance	Svømmehallen	Scheelsvej, 4681 Herfølge	(03) 67 45 80
Herlufsholm Gymnastikf. Sv.afd. ...	Gert Kampmann	Nyborgvej 27, 4700 Næstved	(03) 72 64 04
Hillerød Svømme- og Livr.-Forening	Jørgen Aa. Rasmussen	Holmemosen 19, 3200 Helsinge	(03) 29 53 60
Holbæk Svømmeklub	Niels Terp Hansen	Skolegade 8, 4300 Holbæk	(03) 43 36 21
Idrætsforen. »Skjold«, svømmeafd. .	Ove C. Alminde	Storevang 46, 3460 Birkerød	(01) 81 34 63
Korsør Svømme- og Livredn.-klub..	Hans Larsen	Motalavej 135, 4220 Korsør.	
Køge Svømmeklub	Holger Just Hansen	Søndre Allé 32, 4600 Køge	(03) 65 17 08
Nykøbing Sj. Svømmeklub	Frode Th. Holm	Algade 48, 4500 Nykøbing Sj.	(03) 41 03 72
Næstved IFs svømmeafdeling.....	H. A. Maibøll	Ørnevej 5, 4700 Næstved	(03) 72 20 54
Ringsted og Omegns Svømmeklub ..	Frode Foldager	Brogade 16, 4100 Ringsted	(03) 61 16 11 (aften 61 15 22)
Roskilde Gymnastikforening	Per Hansen	Valhalvej 43, 4000 Roskilde	(03) 36 15 70
Slagelse Svømmeklub	Gustav Gergelyffy	Slotsgade 1, 4200 Slagelse	(03) 52 09 95
Sorø Svømmeklub	Gerda Schleitz Pedersen	Slagelsevej 63, 4180 Sorø	(03) 63 16 40
Tåstrup IK's svømmeafdeling	Sv. Aa. Andersen	Gærdesangervej 8, 2630 Tåstrup	(01) 99 07 15
Ugerløse Svømmeklub	Inge Jensen	Skolen, 4350 Ugerløse	(03) 488 - 199
Vordingborg Svømmeklub	Sv. F. Knudsen	Drosselvej 18, 4760 Vordingborg	(03) 77 15 64
Værløse SG&I's Svømmeafdeling ..	Gerda Pedersen	Helenestien 13, 3500 Værløse	(01) 48 14 30

Lolland-Falsters Svømme-Union:

Unionsformand og svømmeleder ...	Grethe Ericksson	Skovgårdsvej 49, 4900 Nakskov	(03) 92 09 33
Livredningsarbejdets leder	Grethe Ericksson	Skovgårdsvej 49, 4900 Nakskov	(03) 92 09 33
Unionskasserer	Frode Petersen	Vestenborgallé 63, 4800 Nykøbing F.	
Vandpololeder	Bent Nicolajsen	Tollesensvej 56, 4900 Nakskov.	
Springleder	Henning Knudsen	Nørrevænget 42, 4900 Nakskov.	
Syncroleder	Anne Grete Nissen	Skovgårdsvej 49, 4900 Nakskov	(03) 92 09 33
Gymnastik- og Svømmef. »Herakles«	Knud Nielsen	Langelandsvej 14, 4800 Nykøbing F.	
— Korrespondance	Bøgvad Larsen	Møllebakken 16, 2., 4800 Nykøbing F.	(03) 85 10 25
Maribo Svømmeforening	Willy Hansen	Suhrsgade 5, 4930 Maribo	(03) 885 - 207
Nakskov Svømme-Klub	Henning Knudsen	Nørrevænget 42, 4900 Nakskov.	
Nykøbing F. Svømmeforening.....	Arne Hinsby	Møllebakken 32, 4800 Nykøbing F.	(03) 85 41 41
Nysted Svømmeforening	Erika Stenstrup	Adelgade 49, 4880 Nysted.	
Stubbekøbing Svømmeforening Start	Svend Olsen	Alslevvej 23, 4850 Stubbekøbing.	

Fyns Svømme-Union:

Unionsformand	Else Madsen	Frederiksgade 65, 5000 Odense	(09) 12 45 79
Livredningsarbejdets leder	N. E. Sørensen	Nyborgvej 375, 5000 Odense	(09) 14 22 91
Unionskasserer	Kay Pedersen	Købkesvej 29 A, 5000 Odense	(09) 13 66 84
Svømmeleder	Tommy Madsen	Frederiksgade 65, 5000 Odense	(09) 12 45 79
Vandpololeder	Jørgen Juul Andersen	Rugaardsvej 51, 5000 Odense	(09) 11 08 08
Springleder og synkroleder	Tove Bentsen	Sdr. Boulevard 38 D, 5000 Odense	(09) 12 90 00
Glamsbjerg Svømmeklub	Henny Frickmann	Stationsvej 1, 5620 Glamsbjerg	(09) 72 12 38
Gymnastikforeningen Frem	Aage Rasmussen	Dronningensgade 20, 5000 Odense	(09) 12 99 41
Odense Svømme-Klub	Else Madsen	Frederiksgade 65, 5000 Odense	(09) 12 45 79
— Korrespondance	Tommy Madsen	Frederiksgade 65, 5000 Odense.	
Odense Svømme- og Livr.-Forening	Jørgen Juul Andersen	Rugaardsvej 51, 5000 Odense	(09) 11 08 08
Ollerup-Skerninge G&IF	Jørgen Dyhre	5762 Vester Skerninge	(09) 24 19 25
— Korrespondance	Kaj-Lykke Pedersen	Thorstofte, 5762 Vester Skerninge.	
Ringe Svømmeklub	Preben Pedersen	Carl Albretsensvej 7, st., 5750 Ringe	
Svendborg Svømme-Klub	Gyda Hansen	Bagvej 2, 5700 Svendborg.	
Vigerslev Idrætsforening	Willy Rasmussen	Udsigten 2, 5462 Morud	(09) 96 42 70

Jydsk Svømme-Union:

Unionsformand og springleder	Poul Magelund	Hj. Lorenzensvej 31, 6100 Haderslev	(04) 52 18 71
Livredningsarbejdets leder	Kaj Holm	Haandværkervej 9, 8800 Viborg	(06) 62 45 47
Unionskasserer	Gunnar Sørensen	Nøvling, 9260 Gistrup	(08) 12 04 44
Unionssekretær	Knud Jørgensen	Br. Skovvej 10, 8220 Brabrand	(06) 26 12 53
Svømmeleder	Birte Sørensen	Peder Skramsgade 52 B, 8200 Århus N.	(06) 16 58 67
Vandpololeder	Ole Lambert	Hegnet 35, Tved, 6000 Kolding	(05) 52 51 42
Synkroleder	Lis G. Christensen	Skanderborgvej 42, 8000 Århus C.	
Aalborg Svømmeklub	Poul Mortensen	Kærvej 2, Visse, 9250 Gug	(08) 31 43 15
— Korrespondance	Erhard Jørgensen	Ivar Huitfeldtsgade 2, 9000 Aalborg	(08) 12 37 06
Aalestrup Svømmeklub	Poul Monrad	Lindevej 21, 9620 Aalestrup	(08) 64 14 80
— Korrespondance	Kaj Klint	Engvej 11, 9620 Aalestrup	(08) 64 14 44
Aarhus Gymnastik-Forening af 1880	Børge Børgesen	Tousparken 21, 8230 Aabyhøj	(06) 15 57 36
Aarhus Idrætsforening af 1900	Ole Mogensen	Reginehøj 19, 8200 Aarhus N.	(06) 16 51 79
Aarhus Studenternes Svømmeklub ..	E. Thostrup	Hjulbjergvej 18, 8270 Højbjerg	(06) 27 19 91
— Korespondance	Jørgen Konnerup	Silkeborgvej 144, 2., 8000 Århus C.	
Aarhus Vikingeklub Jomsborg	Villy Mouritsen	Vilh. Bergsøesvej 45, 2., 8210 Århus V.	(06) 16 21 93
Aars Svømmeklub	Else Lauritzen	Dr. Alexandrinesvej 3, 9600 Aars.	
Aulum Gymnastikforening	Ib Petersen	Søndergade 4, 7490 Aulum.	(07) 47 23 60
Bjerringbro Svømmeklub	Bjarne Christensen	Vestergade 64, 8850 Bjerringbro.	
— Korrespondance	Henning Hansen	Angelkærvej 4, 8850 Bjerringbro	(06) 68 20 13
Bramminge Svømmeklub	H. P. Graverholt	Falkevej 12, 6740 Bramminge.	
Brande Svømmeklub	Svend Gade	Nørregade 12, 7330 Brande.	(07) 18 00 08
Brønderslev Svømmeklub	Werner Schwertfeger	Ørstedsvej 9, 9700 Brønderslev.	
Brørup Svømmeklub	Poul Erik Theisen	Paxvej 56, 6650 Brørup.	
Esbjerg Svømmeklub	Thorkild Hansen	Engparken 18, 6700 Esbjerg	(05) 12 82 08
Frederikshavn foren. Idrætsklubber.	Annelise Wilki	Gl. Torv 9, 9900 Frederikshavn.	
— Svømmeafd. korrespondance	Henny Sørensen	Barfredsvej 38, 9900 Frederikshavn	(08) 42 38 04
Give Svømmeklub	Jens Hindsgavl	Rønnevej 6, 7323 Give.	
Grenaa Roklubs Svømmeafdeling ..	Poul Ovesen	Grenaa Havn, 8500 Grenaa.	
Grindsted Svømmeklub	Erik Hoegh	Langelund, 7350 Filskov.	
Haderslev Svømmeklub	Poul Magelund	Hj. Lorenzensvej 31, 6100 Haderslev	(04) 52 18 71
— Korrespondance	Torben Dørflinger	Lembckesvej 43, 6100 Haderslev	(04) 52 51 35
Herning Gymnastikforening	Jørn Thomsen	Webersvej 9, 7400 Herning	(07) 12 02 73
Hjorthøj-Egaa IF's Svømmeafdeling	Benny Magnussen	Toftestien 5, 8250 Egå.	(06) 22 24 12
Hjørring Svømmeklub 68.....	Birtha Keinicke	Heimdalsvej 43, 9800 Hjørring	(08) 92 33 61
Holstebro Svømme-Club	Gynther Schmidt	V. F. Welchsvej 11, 7500 Holstebro.	
Hovedgaard-Grumstrup Svømmeklub	Arne M. Nielsen	Grumstrup, 8732 Hovedgaard.	
Idrætsforeningen Lyseng	Karsten Skødt	Kirkevænget 128, 8310 Tranbjerg.	
Idrætsklubben Skovbakken	Erik Aaen	Elsdyrsvej 23, 8270 Højbjerg	(06) 27 30 30
— Korrespondance	Inge Holdt	Bredkær Tværvej 25, 8250 Egå	(06) 22 07 92
Ikast Svømmeklub	Kaare Lilbæk	Rolighedsvej 18, 7430 Ikast	(07) 15 14 97
— Korrespondance	Elisabeth Andersen	Nørregade 30, 7430 Ikast.	
Jelling Svømmeklub	Erik Jespersen	Faarupgaard, 7300 Jelling	(05) 87 11 06
Kolding Svømme-Klub	Jørgen Eriksen	Søgade 26, 6000 Kolding	(05) 52 51 31
Nykøbing Mors Idrætsforening	Willy B. Petersen	Hammeren 43, 7900 Nykøbing M.	(07) 72 10 85
Nr. Søby Ungd.- og Idrætsforening	Sv. E. Ballely	Højmarksvej, Søby, 7840 Højslev.	
— Korrespondance	Vita Sørensen	I. M. Hansensvej 13, Nørre Søby, 7840 Højslev.	
Oddense Svømmeklub Flipper.....	Carl L. Petersen	Oddense, 7861 Balling.	
Randers Svømmeklub Neptun	Curt Gerlach	Hadsundvej 6, 8900 Randers	(06) 42 41 25
Ribe Svømmeklub	Th. Byriel Jensen	Fasanvej 18, 6760 Ribe.	
Silkeborg Svømmeklub	Bjørn Momsen	Ellesvinget 11, 8600 Silkeborg	(06) 83 66 65
— Korrespondance	René Bjørklund	Skovbrynet 5, 8600 Silkeborg	(06) 82 33 87
Skive Svømmeklub Poseidon	Anne-Marie Marager	Adelgade 11, 1. sal, 7800 Skive.	
— Korrespondance	Annelise Svane	Østervang 26, 7800 Skive	(07) 51 - 2411
Skjern Svømmeklub	Jørn Andersen	Østervang 6, 6900 Skjern	(07) 35 12 29
Skørping Svømmeklub	Chr. Winther	9520 Skørping	(08) 39 11 38
Struer Svømmeklub	Søren Sørensen	Rosenvænget 35, 7600 Struer	(07) 85 05 35
Støvring Svømmeklub	Kr. Pedersen	Engtoften 7, 9530 Støvring.	
— Korrespondance	Ruth Jensen	Engtoften 15, 9530 Støvring.	
Svømmeklubben Midt-i	Erik Hansen	Skolevej, 8834 Hammershøj	(06) 45 11 45
Svømmeklubben Nord	Ole Elkjær	Snehvidevej 10, 9400 Nr. Sundby	(08) 17 33 85
Sæby Svømmeklub	Iver Jensen	Emilievej 21, 9300 Sæby	(08) 46 14 72
Sønderborg Svømmeklub	G. Jørgensen	Asgårdsv. 12, Lunden, 6430 Nordborg	(04) 45 02 45
Sønder Omme Svømmeklub	Henry Steiner	Vesterled 18, 7260 Sønder Omme.	
Toftlund Idrætsforening	Mogens Larsen	Rurupvej, 6520 Toftlund	(04) 83 13 47
Tønder Sportsforenings Svømmeafd.	Fr. Jessen	6292 Viby	(04) 76 33 25
Varde Gymnastikforening	Lars-Erik Rønn	Lumbyesvej 6, 6800 Varde	(05) 22 18 52
Vejen Svømmeklub	Erna Sefsieck	Søndergade 18, 6600 Vejen	(05) 36 09 31
Vejle Svømmeklub Triton	Vagn Mikkelsen	Søndermarksvej 37, 7100 Vejle	(05) 82 48 97
**Viborg Svømmeklub	**Alfred Pedersen**	**Vesterrisvej 8, 8800 Viborg**	**(06) 62 15 65**
Videbæk Svømmeklub	Sv. Aa. Madsen	Vestervang 26, 6920 Videbæk	(07) 17 11 53
Vildbjerg Sportsforen. svømmeafd..	Bent Christensen	Kærmindevej 4, 7480 Vildbjerg.	
— Korrespondance	Erik Stefansen	Rolighedsvej 1, 7490 Aulum.	(07) 47 21 10
Vojens Svømmeklub	Niels Bülow Wendel	Danmarksgade 5, 6500 Vojens.	
— Korrespondance	Dennis Hansen	Spurvevej 10, 6500 Vojens.	
Øster Hurup Svømmeklub Neptun..	Jacob Skov	9582 Øster Hurup	(08) 58 80 97
— Korrespondance	Birger Wittrup	9582 Øster-Hurup.	